

Statutární město Brno

Magistrát města Brna

Odbor sociální péče

B | R | N | O

VÁŠ DOPIS Č. J.:

ZE DNE:

NAŠE Č. J.:

SPIS. ZN.:

Vážený pan

Vojtěch Šlapák

██████████

██████████ Brno

IČO: 74221418

VYŘIZUJE: Mgr. Lenka Šafránková Pavličková

TELEFON: ██████████

FAX:

E-MAIL: ██████████

DATUM: 13.09.2019

POČET LISTŮ: 01

OBJEDNÁVKA: Objednávka rumunského překladu

Objednáváme u Vás rumunský překlad průvodce pro nově přicházející cizince do města Brna. Cena 465 Kč za 1 normostranu. Minimální rozsah průvodce pro nově přichází cizince je 21 normostran.

CENA BEZ DPH: 9.765,- Kč

DPH (21%): není plátcem DPH

CENA CELKEM S DPH: 9.765,- Kč

TERMÍN PLNĚNÍ: 30. 09. 2019

MÍSTO PLNĚNÍ: Brno

ÚHRADA: fakturou (splatnost min. 14 dní ode dne doručení faktury)

Na fakturu uveďte: Hrazeno z projektu „Zvyšování interkulturní dostupnosti veřejných institucí ve městě Brně“, reg. č.: CZ.03.3.X/0.0/0.0/15_024/0006492”.

UPOZORNĚNÍ: V případě nedodržení výše uvedené lhůty splatnosti faktury či jiných náležitostí uvedených v této objednávce může být faktura vrácena dodavateli.

Originál faktury, prosím, zašlete na adresu statutárního města Brna (viz fakturační údaje), na obálku uveďte „Odbor sociální péče MMB”.

S pozdravem

PaedDr. Jan Póřák, CSc.

vedoucí odboru

FAKTURAČNÍ ÚDAJE: Statutární město Brno, Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno

IČ: 44992785, DIČ: CZ44992785, č. ú.: 43-9497330267/0100

Podklad pro předběžnou řídicí kontrolu před vznikem závazku k provozním výdajům do 15 000 Kč, bez DPH

Název oddělení OSP MMB: Oddělení sociálního začleňování
Vedoucí oddělení OSP: Mgr. Tomáš Jurčík

Předběžná řídicí kontrola - **jednorázový výdaj**
- výdaj s postupným plněním
- výdaje na drobné výdaje z provozní zálohy

Zdůvodnění nákupu:

Cílem nákupu je rumunský překlad tištěného průvodce pro nově přicházející cizince ve městě Brně. Tvorba průvodce je jednou z klíčových výstupů projektu Zvyšování interkulturní prostupnosti veřejných institucí ve městě Brně (reg. č. CZ.03.3.X/0.0/0.0/15_024/0006492). Rozsah průvodce je 21 normostran. Jako zhotovitel zakázky byl osloven Vojtěch Šlapák, který je ochoten přeložit 1 normostranu za 465 Kč. Celková cena tedy za překlad průvodce do rumunského jazyka je **9 765,- Kč včetně DPH**. Vojtěch Šlapák souhlasil se zhotovením zakázky do 30. 09. 2019.

Bude hrazeno z projektu „Zvyšování interkulturní prostupnosti veřejných institucí ve městě Brně“, reg. č. CZ.03.3.X/0.0/0.0/15_024/0006492.

Tato příloha je součástí řídicí kontroly a na základě provedené předběžné řídicí kontroly s kladným výsledkem může být vystavena objednávka, podána žádost o provozní zálohu, či podán příkaz k platbě opakujících se výdajů.

Bylo postupováno transparentně, nediskriminačním způsobem a rovném zacházení při výběru dodavatele.

V Brně dne:

Podpis vedoucího oddělení OSP MMB:

Podpis vedoucího oddělení ekonomiky kontroly: